

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8917

SUSCRIPCIÓN  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 15 DE MARZO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## CRONICAS DE PARIS

### Un cisma en el socialismo francés

(De «La Vanguardia».)

Las elecciones legislativas del pasado mayo enviaron a la Cámara de los Diputados una mayoría de izquierda cuya base está constituida por ciento sesenta radicales y ciento treinta socialistas. El bloque mayoritario del Palais Bourbon ha venido actuando con intermitencias. El espíritu del Cartel de izquierdas es un elemento imponderable que aparece o se extingue según las circunstancias. En realidad, la adhesión de los socialistas al Cartel ha sido siempre ocasional. El partido colectivista no ha esgrimido oportuno compartir las responsabilidades del Poder con los radicales porque los ofrecimientos de éstos no se ajustaban a los puntos mínimos de la ortodoxia marxista aprobados en los congresos nacionales. De ahí que el grupo socialista de la Cámara haya venido practicando el «prejuicio favorable» o el «apoyo de eclipse», fórmulas hábiles que permiten votar a favor o contra el Gobierno, según que los textos o sugerencias que presente encajen o no dentro de las líneas de concesión máxima del partido. El grupo socialista derribó, con sus votos adversos, al Gobierno Herriot, a mediados del pasado diciembre, al tratarse del problema de las deudas contraídas con los Estados Unidos, y acabó con la vida del Gabinete Paul-Boncour en el mes de enero, al oponerse a un aumento de los impuestos directos.

La unidad del grupo socialista de la Cámara se había mantenido íntegra hasta la noche del 28 de febrero. A través de modificaciones innumerables y de sutiles rectificaciones de estilo, el famoso artículo 83 del proyecto de saneamiento financiero, relativo a la disminución excepcional de los sueldos y gratificaciones de los funcionarios, reaparecía como el obstáculo principal susceptible de comprometer la existencia del Gabinete Daladier. Una vez más corrió de escaño en escaño la interrogación tantas veces formulada en días de gran debate: «¿Cómo votarán los socialistas?» Por vez primera desde los comienzos de la presente legislatura, los sufragios socialistas no tomaron el mismo rumbo. Ciento diez se pronunciaron en favor del Gobierno y veinte en contra. Minutos más tarde, el señor León Blum, director político de «Le Populaire» y presidente del grupo, presentaba la dimisión de este último cargo.

El señor Blum, definidor, en cierto modo, de la doctrina marxista pura, había preconizado una acción contraria al Gobierno, pero sus consejos, en otro tiempo escuchados respetuosamente, no habían logrado más que la adhesión de veinte diputados del grupo. Todos los demás, acogidos a un oportunismo político que reputaban sensato, prefirieron salvar la del equipo del señor Daladier y evitar una crisis.

La escisión ha tenido gran eco en los círculos políticos y en las federaciones socialistas de los departamentos. ¿Representan los ciento diez diputados socialistas que votaron a favor del Gobierno el sentir de los militantes de sus respectivas circunscripciones, o han hecho de su mandato un empleo abusivo, inspirándose únicamente en razones de tendencia personal? Para resolver la duda y señalar las normas definitivas a que deben ajustarse su conducta los diputados socialistas, se va a reunir un Congreso extraordinario del partido a mediados de abril.

Quedará zanjada al fin la querrela entre «participacionistas» y ortodoxos? El malestar reinante en el partido socialista francés tiene muchos meses de existencia. La formación colectivista consta de tres sectores. En su izquierda, Paul Faure, Severac y Zyromski, no pierden ocasión de recordar que la ideología marxista tiene una expresión esencial de lucha de clases y de voluntad internacional; un partido cuyo estatuto orgánico se inspira en tales principios, no puede cola-

borar con un Gobierno burgués y su rendimiento ha de reflejarse sobre todo en una oposición lo más constructiva posible. La derecha, integrada por Renaudel, Marquet, y sus amigos, considera que el partido obtendría mayores ventajas prácticas con una adaptación oportuna a las condiciones reales de la política general. La adaptación no puede consistir sino en participar en el Gobierno dentro de ciertas reservas... El sector centro, sin matiz ideológico particular, oscila entre las influencias de los extremos. Por encima de las tonalidades sutiles ha estado siempre la autoridad rígida y suprema del señor Blum, su sentido táctico y su gran inteligencia. Los últimos episodios parlamentarios han puesto de relieve que el diputado por Narbona no ha podido conservar el predicamento con los actuales efectivos del grupo, entre los que figuran bastantes jóvenes.

El cisma que se advierte en el socialis-

mo francés rebasa el marco de una divergencia momentánea. Hay factores geográficos y psicológicos que deben apreciarse al examinar la diferencia. Los progresos electorales del socialismo le han desviado, en parte, de los círculos obreros y de los reducidos de teóricos. Se ha difundido entre burgueses, campesinos y funcionarios. Además, en Francia, la geografía impone dos socialismos. En el Mediodía, el clima y el paisaje predisponen a un escepticismo sonriente a un marxismo acomodaticio de tipo legal, que se parece bastante al radicalismo. En el Norte, la clientela electoral socialista no está integrada por pequeños comerciantes y labradores acomodados. En las aglomeraciones fabriles de Lille, Tourcoign y Roubaix, y en la zona minera, el militante es un obrero auténtico que tiene su mística de la huelga y del espíritu de clase.

El Congreso extraordinario que celebrará el partido socialista el próximo abril presenta innegable importancia porque de sus conclusiones dependerá la orientación política de la presente legislatura.

JUAN ARAMBURU

## DE MADRID

### IMPRESION PARLAMENTARIA

9 marzo.

Los primeros pasos de este periodista por los pasillos del Congreso le han deparado ya un momento de gran vibración parlamentaria. Apenas he bajado de la tribuna de la prensa para mezclarme en el mundo político, me han sorprendido unos gritos airados y la carrera de cuantos se hallaban fuera del salón de sesiones había una de las puertas que a él dan acceso.

Del salón salían, en son de protesta ruidosa, las minorías de oposición agraviadas por una estrategia de la mayoría contra la obstrucción de los radicales a la proyectada carretera de Alicante, primer proyecto del Gobierno que tropezó con la obstrucción.

Apóstrofes, imprecaciones, gritos airados y luego discusiones violentas. Intervienen los más tranquilos y reflexivos, llegan los consejos de los respectivos jefes, y aunque son muy pocos los que vuelven al salón de sesiones, donde votan sólo los grupos que forman la mayoría, se comprende bien pronto que la actitud de las minorías no tendrá mayor trascendencia que hacer constar, por un momento, su repulsa a la imposición gubernamental.

No son estos instantes propicios para hacer abandono de la misión fiscalizadora. Se espera la información de la Comisión parlamentaria que fué a Casas Viejas y este asunto es de trascendencia enorme para la República. Y ante el supremo interés del régimen, que tanto costó obtener, todos parecen dispuestos al sacrificio.

Terminan la sesión y se van despidiendo salones y pasillos esperando la gran jornada de mañana.

10 de marzo.

El ambiente parlamentario es de gran expectación. Desde las primeras horas de la tarde se van reuniendo algunos grupos de la mayoría. Al comenzar la sesión se hallan todavía trabajando los diputados que fueron a Casas Viejas para cumplir la misión que les había encomendado el parlamento. Faltan algunos detalles para terminar el informe. Tiene el Congreso toda la vibración de una jornada histórica. Las tribunas se hallan atestadas. En los escaños han tomado asiento ya muchos diputados y en los pasillos no se puede dar un paso.

Mientras se espera el documento objeto del interés de todos, sigue monótona la discusión del proyecto de Congregaciones con el fastidio de las continuadas votaciones nominales.

Por fin, poco después de las seis, se nota la afluencia de los diputados hacia el salón, los escaños quedan todos casi

llenos y en el banco azul tomaron asiento todos los ministros que se hallan en Madrid.

Después de unas palabras del Presidente para advertir a todos la solemnidad del momento, comienza la lectura del documento. En la Cámara el silencio absoluto es la prueba más elocuente del estado de ánimo de los circunstantes. Apesar de tal silencio, no se oye bien la voz del lector y es preciso acudir al micrófono con objeto de que no se pierda una sílaba siquiera.

La información es un modelo de sencillez, parquedad y severidad, resplandeciendo el deseo de los comisionados de ser sinceros en todo momento y de aportar la prueba plena de los hechos.

Se escucha la lectura con el ánimo sobrecogido, sintiendo los estremecimientos de la tragedia. Todas las acusaciones se hallan confirmadas y pasa por nuestra imaginación el asesinato de doce hombres desarmados ya, vencidos, cuando no podían ofrecer ninguna resistencia. Ahogamos un grito de dolor. De lo más hondo de nuestra conciencia surge la protesta. ¡Esto ha sido posible en nuestra República, después de la conquista del ideal que fué nuestro sueño de hombres liberales, de hombres de corazón impregnado de sentimientos de Humanidad!

Algo parecido les ocurrirá a la mayoría de cuantos escriben aquel relato. Se advierte ello en las actitudes, en el rostro y luego en las palabras de los diputados que intervienen en la discusión.

La información no se considera terminada. Algunos oficiales de las fuerzas de asalto han solicitado aportar sus declaraciones y la Cámara debe decidir si considera preciso atender aquella demanda.

Bien pronto se ponen de acuerdo mayoría y minorías. No debe perdonarse ningún medio de información. Es necesario que se depuren bien los hechos, que no quede la menor sombra, la menor duda. Los que sean culpables han de purgar su crimen, aunque se hallaran en las mayores alturas.

No ha terminado aún en la Cámara el examen de la tragedia de Casas Viejas. En las próximas sesiones, aportadas todas las pruebas, se volverá sobre el asunto.

En nuestro ánimo dolorido, en nuestra conciencia indignada, hallamos una conformidad. Si ha sido posible un crimen que todos reprobamos no quedará impune, por lo menos. Caerán los culpables de modo inexorable y el castigo servirá de ejemplaridad.

Si ha sido posible que se produjera con la República un cruel abuso de au-

ORGANIZADO POR LAS JUVENTUDES REPUBLICANAS DE MENORCA  
SE CELEBRARA EN **ALAYOR** EL PROXIMO  
DOMINGO DIA 19 DE MARZO A LAS TRES DE LA TARDE

**GRAN MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA**

TOMANDO PARTE ORADORES DE AMBOS SEXOS DE VARIOS PUEBLOS DE LA ISLA

EL ACTO TENDRA LUGAR EN EL **Círculo Democrático y Republicano**

toidad como los que hubimos de echar en cara tantas veces a la monarquía probado que aún quedaban rastros de aquellos vicios, de aquellas villanías, no se hará el silencio, nadie intentará la impunidad.

La tragedia de Casas Viejas servirá de aviso a los Gobiernos, de enseñanza al Pueblo, de escarmiento a cuantos confunden la represión con el crimen, a los que después de ser combatientes quieren convertirse en verdugos sin las formalidades y las garantías de la Ley.

Esta es la impresión que daba la Cámara toda y que fué como un sedante sobre el dolor.

Yo quiero transmitir este consuelo a mis amigos, a los buenos republicanos que lucharon toda su vida por un ideal lleno de humanidad, de nobleza de caballerosidad.

La República no es como la monarquía La República no ha podido evitar que unos funcionarios suyos faltaran a su deber. La República, empero, está decidida a que resplandezca la verdad y a que caiga todo el peso de la ley sobre los culpables, sean quienes fueren.

Que no vuelva a repetirse nunca en España nada semejante a lo de Casas Viejas. El castigo inexorable ha de ser las garantías de todos los ciudadanos y ha de dejar limpio y sin mácula el buen nombre de nuestra República.

JACINTO

Andan por ahí unos camisas violeta ofreciendo siete pesetas a todo el que quiera ponerse un brazal nazista y salir a la calle con la gracia de su aire personal. Naturalmente, no faltarán desgraciados que se atrevan con eso. El fascismo es un gancho de hambrientos que no falla salvo cuando el gancho se emplea en un país tan avisado como el nuestro.

Aquí ya intentó Primo de Rivera reclutar desgraciados para sus apoteosis, y apenas encontraba uno. Por otra parte, aquel Somaten compuesto por gente pudiente, y que contaba con el apoyo de los institutos armados, no sirvió más que de objeto de recreación y de chiste. Recuérdense si no las paradas de señores, constantemente abucheadas por el pueblo.

Y entonces había un rey y un dictador, y los dos estaban de acuerdo en acabar con las libertades. Mientras que ahora... Fascistas ahora... ¡Y en Madrid! ¡Vamos, andad!

(De «El Liberal» de Madrid.)

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puese a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puese a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Principe), 19.

### ECOS DE ALAYOR

EN BROMA Y EN SERIO

No está mal, que la primera vez que intento combinar cierto número de sílabas, con estilo moderno, es decir, sonoro, tenga un tan inmerecido como halagador éxito.

En «El Bien Público» del pasado sábado, un querido, aunque desconocido paisano, me comparó nada menos que con los grandes maestros de la poesía.

¡Y hay que ver, hay que ver, (esto no es de la Montería, que conste) hay que ver, lo mal paradas que estas pobres gentes salen de la comparación!

No compare usted querido M. C. que comparaciones yo no admitiré. Y en todo caso en otra ocasión usted no me compare con estos del sermón.

Crea amigo conciudadano, que si bien me llenó de satisfacción su memorable SONETO, me ha sumido en una gran preocupación.

¿No le habrán cambiado distraidamente, los canjistas, la posición de la primera inicial de su firma?

Pues muy bien podría decir. Crea que siento mal olor.

Por si reincide amigo dilecto procure hacerlo sin hacer soneto. Pues Becquer, Espronceda, Calderón y Cervantes van a volverse locos en breves instantes.

No crea que yo sea como usted dice, enemigo de los curas.

Si es una gente la mar de simpática. Yo que he convivido con ellos, que he sido hasta monaguillo, que he ido a comprar la harina para la fabricación al por mayor de la sagrada hostia, yo que he visto llenar el cáliz del mismo vino que he bebido en la mesa de mi casa y sé que de sagrado no tenía más que el sudor que en él cayó, al pisar la uva con que fué fabricado, no puedo ser enemigo suyo de ninguna manera.

¡Si es una gente igual, exactamente igual, aunque ellos no quieran, que la demás! Sólo que llevan faldas.

¡Sin embargo, en lo que acierta usted es en lo que se refiere a mis ideas políticas.

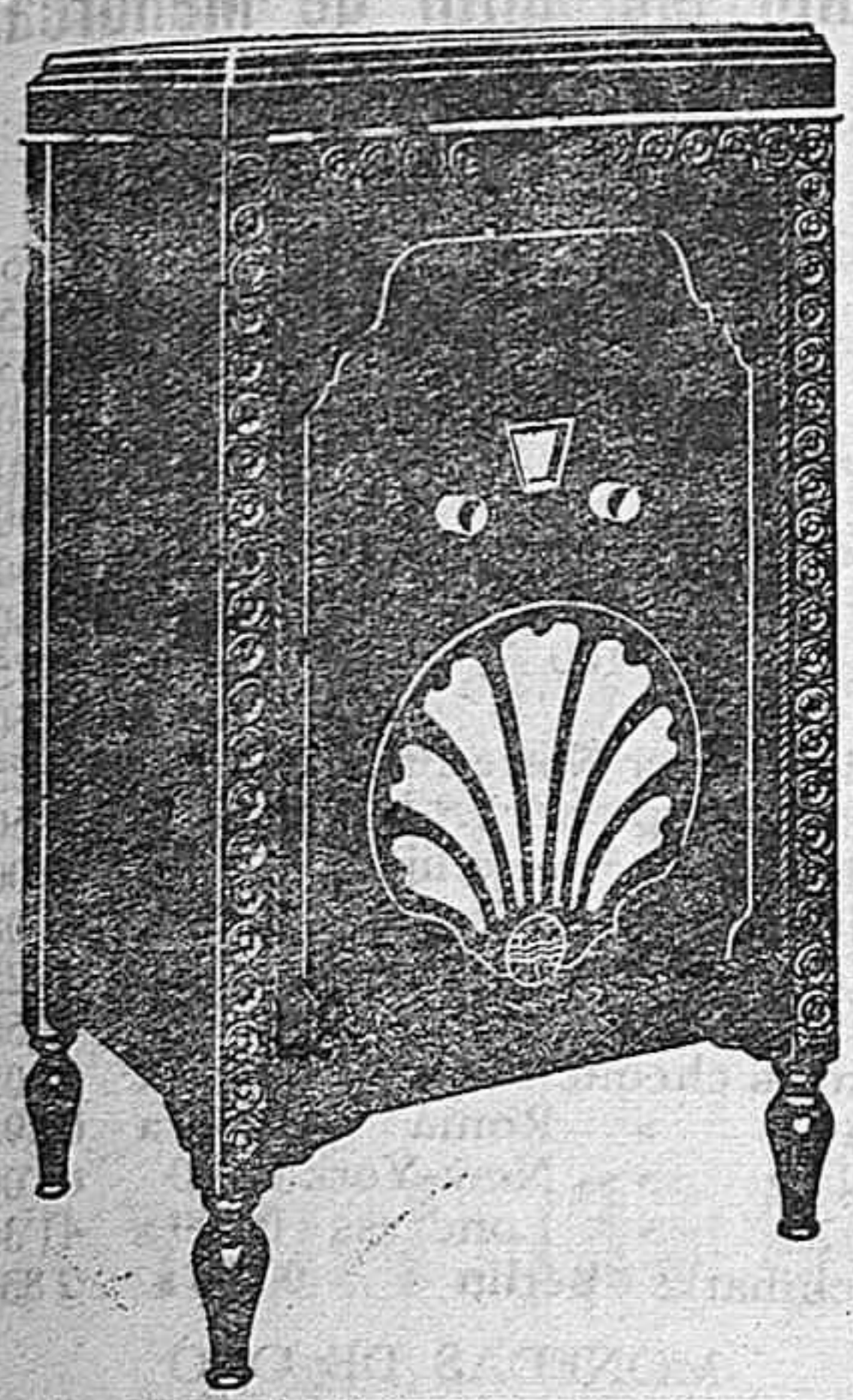
Con Azaña estoy querido M. C. aunque ningún cura yo me comeré.

Tampoco le gustan a don Manuel pues su carne, dice sabe un poco a hiel.

Y es un poco dura además de sosa pues dice que cruda es poco sabrosa.

LEGO





# Radiofonógrafo "Philips"

Tipo 870 A. y C.

CONSUMO **35 wátios!!**

MAGNIFICA AUDICION

- Pesetas 1.450, al contado
- » 1.505 a siete meses
- » 1.535 a diez meses
- » 1.580 a trece meses

Representante Oficial para la Isla

## DOMINGO ESTRADA

Rampa Abundancia, 69.—MAHON

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 14 a las 18 y a las 23-30.

## INFORMACION DEL DIA

**Consejo de Ministros. \* Combinación de gobernadores. \* Se aseguraba que hay quienes pretenden deshacer y rehacer gobiernos. \* Continúan las actuaciones por los sucesos de Casas Viejas. \* La situación política sigue estacionaria. \* Otras noticias**

La sesión del Congreso

**Sin principio.** — Se rechazan otras enmiendas de los señores Solórzano, Molina y Guallart (así empieza el segundo despacho recibido el de las 23-30); el Ministro de Justicia señor Albornoz explica el alcance del artículo y éste se aprueba en votación nominal por 112 contra 20 y se suspende el debate (es de suponer desde luego que se trata del proyecto de Congregaciones Religiosas.)

**Cuestión de idiomas.** — El señor Royo Villanova apoya una proposición incidental en la que pide que el Gobierno explique porqué se ha redactado el proyecto de la Feria de muestras de Barcelona en idiomas distintos del castellano; el señor Santaló de la minoría catalana dice que se trata de un anuncio particular en el que nada tiene que ver dicha minoría y que acaso se trata de una maniobra reaccionaria; el Ministro del Trabajo señor Largo Caballero expresa que el Gobierno no puede responder de los anuncios particulares.

**Final.** — En votación ordinaria se rechaza la proposición Royo Villanova, se forman luego ruegos y preguntas y se levanta la sesión a las 9 de la noche.

Notas políticas

**De la prerrogativa presidencial ¿qué?** — Terminada la sesión del Congreso se poblaron los pasillos y pronto fueron un hervidero de comentarios, se aseguraba que la conferencia que en Barcelona celebraron los señores Prieto, Domingo y Maciá obedeció al propósito de reorganizar el Gobierno y dar entrada en el mismo al señor Companys, algunos admitían que se formaría un Gobierno presidido por el señor Largo Caballero.

**Se dice.** — Dicese que en el caso de llegar a una votación en el asunto de Casas Viejas los radicales se abstendrán y saldrán del salón.

**Los radicales.** — Se ha reunido en un departamento del Congreso la minoría radical y acordó hacer obstrucción al proyecto de ley de convocatoria para las elecciones municipales.

**Lerroux comenta.** — El señor Lerroux

en conversación con los periodistas comentó las declaraciones hechas por el Ministro de Obras señor Prieto; decía don Alejandro que cuando don Indalecio usó la palabra de discutible gusto «palanqueta» debió querer decir palanca o volante; nada acordamos, dice Lerroux, sobre obstruir el proyecto electoral aún que estimo que no urge celebrar elecciones en abril y temo que la República las pierda en algunos sitios; con respecto a la Asamblea económico-agraria acogemos aquello que se conforme con nuestro programa.

**Dice Zalazar Alonso.** — Este prohombre del partido radical dice que en el Frontón Central habló en nombre propio, sin representar el partido y rechaza las concomitancias con los monárquicos.

Del mundo oficial

**El Director de lo Contencioso.** — Ha tomado posesión de este cargo el señor Martínez Sureda con asistencia al acto de los altos funcionarios del ministerio, hubo discursos, los abogados del estado ovacionaron al nuevo director.

**El Gobierno se reúne.** — Se ha celebrado Consejo de Ministros en el despacho y bajo la presidencia del de la Guerra y jefe del Gobierno señor Azaña, la sesión terminó a las 2.20 de la tarde, pero antes habían salido los señores Zulueta y Albornoz para asistir a una comida; el primero negó que tenga ultimada ninguna combinación diplomática.

**Disposiciones.** — El Gobierno aprobó un proyecto de provisión de destinos de subalternos y dependencias, otro de revisión de fallos impuestos por tribunales de honor civiles, se acordó remitir a las Cortes el convenio entre España y Bolivia por el que se regula el servicio militar y remitir también otro convenio análogo entre Costa Rica y España; aprobó igualmente el Consejo un decreto propuesto por el ministro de Justicia por el que se organizan los servicios de construcción y reparación de edificios destinados a prisiones.

**Desfile de gobernadores.** — A propuesta del ministro de la Gobernación han

sido nombrados gobernadores: de Zaragoza don José M Díaz Vilamil que lo era de Málaga y al que sustituye don Ramón Fernández Mato que lo era de Ciudad Real; a éste le sustituye don José M González hasta ahora gobernador de Salamanca; se nombra gobernador de Cádiz a don Ernesto Vega que lo era de Burgós, le sustituye don Rafael del Bosque que era gobernador de Almería.

**Otros acuerdos.** — El ministro de Instrucción señor De los Ríos expuso al Gobierno las líneas directrices y las bases de la reorganización de estudios universitarios; fué aprobado por el Gobierno un decreto que reorganiza los servicios del cuerpo de estado mayor del ejército; comenzó el estudio de un proyecto de arrendamiento de fincas rústicas.

# STADIUM MAHONES

**¡¡ GRANDIOSO ENCUENTRO DE FOOT-BALL !!**  
**¡¡ PARTIDO DE LA MAXIMA EMOCION !!**  
**¡¡ GRAN LUCHA ENTRE LOS ETERNOS RIVALES !!**

Primer encuentro de los dos en los cuales se han de disputar unas hermosas medallas cedidas por dos entusiastas del deporte ENTRE

**Unión Sportiva** *contra* **C. D. Menorca**

**PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios 0'60. Cabos y soldados 0'30. Señoras y niños 0'15.**  
 NOTA: Si una vez empezado el espectáculo, por causa mayor tuviere que suspenderse no tendrá derecho el público a reclamación alguna.

408

HECTOR MALOT

SIN FAMILIA

405

Cambio de dirección el catalejo, como si quisiera mirar a otro lado:

—Ahora veo un vapor, un gran vapor que vuelve de las Antillas y que se acerca al Havre; a bordo viene un joven que ha hecho un viaje de exploración botánica en la región del Amazonas; dicen que trae una flora desconocida en Europa, y la primera parte de su viaje, publicada por la Prensa, es muy interesante; su nombre, Benjamín Acquin es ya célebre; no tiene otra preocupación que saber si llegará a tiempo al Havre para tomar el vapor de Southampton y reunirse con su familia en Milligan-Park; mi lente es tan poderosa, que lo veo; ha tomado el vapor en Southampton; va a llegar.

De nuevo, cambio la dirección de mi antejo:

—No sólo los veo, sino que los oigo; dos hombres van en un vagón, uno viejo y otro joven: «Qué viaje tan interesante para nosotros», dice el viejo.—Muy interesante, Magister.—No sólo, querido Alejo, vas a abrazar a tu familia, no sólo vamos a estrechar la mano de Remigio, que no nos olvida, sino que vamos a bajar a las minas del país de Gales; harás curiosas observaciones, y a la vuelta podrás introducir mejoras en la Truyére, lo que dará autoridad a la posición que has conquistado con tu trabajo; yo me llevaré ejemplares que uniré a mi colección que la ciudad de Varses ha querido aceptar. ¡Qué lástima que no venga Gasparj

**Conflictos sociales.**—En la provincia de Sevilla se han agravado los conflictos sociales; en Ecija reina mal estar, se han enviado allí fuerzas y se han clausurado centros.

**Dos contra uno.**—Se celebró el partido de campeonato de Liga suspendido el domingo y el equipo Oviedo apuntó dos contra uno del Sevilla, hicieron los tantos Lángara, Casuco, Sevillano y Campañal.

**Rendición.**—Dicen de Lima (Perú) que ha terminado la sublevación del regimiento de policía de Cajamar y que se ha suicidado el caudillo de la misma, comandante Jiménez.

**Fuego.**—En el estado de Jalisco (México) en un incendio de una sala de espectáculos murieron cincuenta y dos espectadores y quedaron heridos setenta.

Noticias y sucesos

**Comisionados agrarios.**—Han llegado a Madrid unos comisionados agrarios procedentes de Asturias para entregar el pliego de conclusiones adoptadas por la asamblea de Oviedo.

**Nuevo embajador.**—En breve se nombrará a don Carlos Esplá para el cargo de embajador de España en Lisboa.

**Del agro.**—El sábado en la Casa del Pueblo de Madrid se reunirá la Federación de Trabajadores de Tierra para ocuparse de la reforma agraria, se concede interés a dicha reunión.

**Los trenes de la muerte.**—En la estación de V. g. magaz (provincia de León) chocaron dos trenes mixtos y resultaron muertos los mozos de tren José Ramos y Francisco Garabito, desaparecido Anibal Goez y heridos nueve ferroviarios.

**Incendios.**—Dicen de Segovia que en el pueblo de Aguilafuente se incendió y quedó destruido un almacén de madera, se derrumbaron también tres casas minadas por el fuego y quedaron seis familias sin albergue.

**Tirolean un cuartel.**—De madrugada ha sido tiroteado el cuartel que ocupa la guardia civil en Jeres (Valencia) y ha sido herido el guardia Teófilo de los Ríos.

## AFORISMOS

La imaginación y el deseo tienen, como los gases, una persistente fuerza de expansión que es preciso moderar y reprimir; porque lanzando el alma fuera de cuanto abarcan la voluntad y la vida del momento, sólo logran abrumarla con ese descontento y malestar que habitualmente nos martirizan. Es preciso que el espíritu se circunscriba y fije en los horizontes de lo posible y de lo actual, y no abandone, descontentadizo, la realidad que obtiene, fecunda y sosegada, para meterse en quimeras vanas y atormentadoras.

La desgracia y la fortuna son como la muerte, que penetra en todas partes, y alcanza de lleno a todo, por alto o bajo que esté.

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

DOMINGO DIA 19 DE MARZO 1933 A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Potaje de garbanzos
- Tortilla rellena
- Pescado salsa tártara
- Chuletas de cerdo
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Escupiñas
- Caneloni
- Pescado a la parrilla
- Ternera asada
- Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto.	5	
tickets 10 comidas clase superior	35	
» 10 » especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
» (especial)	110	
Hospedaje completo por día (tout compris)	10	

Noticias de todas partes

de septiembre, a la puesta del sol (gratis). Y el 25 y 26 de diciembre, por la mañana, las fuentes (gratis).

EL TIGRE SE DEFIENDE

Un serio accidente ha ocurrido en Bengala recientemente con ocasión de una caza de tigres. El gobernador de Bengala organizó una gran cacería con elefantes, la que en el país se conoce con el nombre de «shikar».

LA DICTADURA FINANCIERA DE LOS EE. UU.

Washington, 10.—Después de promulgado el decreto bancario, Roosevelt ha declarado que la situación anómala no ha cesado, y que de continuar tomando medidas para evitar la salida del oro...

EL STOCK ORO

París, 10.—Por la primera vez desde el mes de diciembre, el balance publicado por el Banco de Francia, señala un aumento en el encaje oro de 94.586.000 francos.

Se hace observar que el Banco aplica rigurosamente el «gold standard».

DEL ATENTADO CONTRA ROOSEVELT

Nueva York, 10.—La nueva bomba que se ha encontrado destinada al presidente Roosevelt, se hallaba en la estafeta de Watertown. Las autoridades que intervienen en la busca de la pista del remitente de la primera bomba hallada días pasados, se niegan a hacer comentarios.

Hará una semana que la dirección de la oficina postal de Watertown recibió una carta de remitente anónimo con amenaza de muerte a todos los gobernadores, presidentes y millonarios.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península.

Consulte presupuestos con la seguridad que llevará lo que desea

EL SUFRAGIO FEMENINO EN CHILE

Santiago de Chile, 10.—La Cámara de Diputados ha acordado el sufragio femenino a las mujeres.

LAS FUENTES LUMINOSAS

El Ayuntamiento de Barcelona aprobó una proposición de los señores Durán y Guardia y Vilalta, fijando el calendario para el funcionamiento de las fuentes e iluminaciones de Montjuich, durante lo que resta del año 1933.

una carta de remitente anónimo con amenaza de muerte a todos los gobernadores, presidentes y millonarios.

ZANGARA CONDENADO A LA SILLA ELECTRICA

Miami, 10.—Zángara, el asesino del alcalde de Chicago, ha sido condenado a muerte.

Se recordará que había sido condenado a ochenta años de cárcel, veinte para cada uno de las personas que resultaron heridas en el atentado contra el presidente Roosevelt pero el hecho de haber muerto Mr. Cermak ha obligado a rectificar la sentencia.

LOS TRABAJOS DEL DESARME

Ginebra, 10.—El Subcomité de redacción del Comité de efectivos, presidido por el general García Benitez (España), ha ultimado la definición de la instrucción militar después de fijar su relación con el problema de los efectivos.

La Comisión política se ha ocupado del proyecto de definición del agresor, presentado por la delegación soviética, que deberá tener carácter universal.

La Comisión acordó nombrar un Comité integrado por representantes de 17 países, entre ellos España, que para facilitar los trabajos de la Comisión política precisará primero la definición del agresor y después examinará el proyecto polo de comprobación del agresor y el de la ayuda mutua.

Este Comité estará presidido por el señor Politis.

LA HOSTILIDAD CONTRA LOS SEMITAS

Magdeburgo, 10.—Un grupo de hitlerianos atacó a unos individuos sospechosos de ser judíos. Cuatro súbditos italianos, un suizo y tres alemanes resultaron heridos.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de marzo de 1933

Table with 2 columns: Description of securities and their prices.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins and their prices.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 4 columns: Security name, value, interest rate, and price.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 14 de marzo de 1933

Table listing bank-related securities and their prices.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos.

También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas.

Redactados por los especialistas españoles más eminentes.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca «Clark»: Esmalte blanco «Pearline», Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.

Pintura inglesa «Lagoline» marca «Holzapfel». Verde cardenillo puro «Vert d'aram». Blanco zinc y blanco albayalde puros.

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Tintorería

Gallard, de Barcelona

LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

La Casa

de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

406 HECTOR MALOT

Lisa, Lisita, fina aérea; ya no es muda, pero conserva su finura, su ligereza, que presta a su belleza un encanto celestial.

—¿Qué pasa?—dijo Lisa, entrando—. Todos hablan con misterio. Arturo ha salido hacia la estación de Chegfrod; el break ha ido a la de Jerry, ¿Qué misterio es ese, por favor?

Sonreímos, pero no le contestamos. Entonces, pasando su brazo alrededor del cuello de mi madre, con ternura:

—Puesto que estáis en el complot, madre querida, estoy tranquila; tengo la seguridad de que, como siempre, habréis hecho algo que sea para nuestra felicidad, pero no por eso estoy menos curiosa.

SIN FAMILIA 407

ramos pasar las embarcaciones, pero en vez de dirigirlas al mar, lo enfocó hacia el camino por donde tiene que venir el break.

—Mira por aquí—le dije—, y verás tu curiosidad satisfecha. Mira, pero no ve otra cosa que el blanco camino; ningún coche se halla a la vista.

Entonces cojo el ocular: —¿Cómo es que no ves nada por aquí?—dije con el tono de Vitalis cuando hacia sus comedias.

Es realmente maravilloso; domino el mar y veo hasta Francia; una coquetona casita en los alrededores de Sceaux, un hombre de cabellos blancos da prisa a dos mujeres que están a su lado: «Vamos, pronto, vamos a perder el tren y no llegaré a Inglaterra al bautizo de mi nietecito; señora Catalina, date prisa, te lo ruego; en los diez años que llevamos juntos, siempre has llegado tarde.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin. «Elena Willfür»; Vicky Baum. «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.

¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartabones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA